**Smlouva o provedení jazykové výuky**

**ve smyslu ust. § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů**

Níže uvedeného dne, měsíce a roku uzavřely smluvní strany:

1. **Statutární město Olomouc**

sídlo: Horní náměstí č. p. 583, 779 11 Olomouc  
IČO: 00299308

zastupuje: Bc. Jan Večeř, tajemník Magistrátu města Olomouce

jako odběratel na straně jedné

*(dále jen jako „odběratel“)*

a

1. **Mgr. Pavel Pospíšil - Lingua Centrum**

sídlo: U Stadionu 10, 779 00 Olomouc

IČO: 10586962

DIČ: CZ6410151209

ŽL evidován pod evid. č.: 380500-1896-03 u ŽO ÚM Olomouce

zastupuje: Mgr. Pavel Pospíšil, jednatel

jako dodavatel na straně druhé

*(dále jen jako „dodavatel“)*

**I.**

**Předmět smlouvy**

1. Předmětem smlouvy je provedení výuky cizích jazyků dodavatelem pro osoby určené odběratelem (posluchače). Výuka bude vedena kvalifikovaným českým lektorem, anebo rodilým mluvčím. Výuka bude probíhat v rozsahu určeném odběratelem. Smluvní strany berou na vědomí, že jedna vyučovací hodina trvá 45 minut.
2. Výuka bude probíhat v prostorách dodavatele, pokud nebude dohodnuto jinak.
3. Lekce pravidelné jazykové výuky může odběratel oznámením dodavateli zrušit bez uvedení důvodu i bez náhrady ve lhůtě minimálně 24 hodin předem. Budou-li lekce zrušeny později než 24 hodin předem, považují se takové lekce za provedené. Po dohodě lze lekce domluvit v náhradním termínu. Smluvní strany se zavazují poskytnout si vzájemně potřebnou součinnost při domluvě náhradních termínů lekcí.

**II.**

**Práva a povinnosti smluvních stran**

1. Dodavatel se zavazuje za podmínek stanovených touto smlouvou poskytnout osobám určeným odběratelem (posluchačům) výuku cizích jazyků, a to dle požadavků odběratele. Dodavatel se zavazuje poskytovat výuku dle individuálních schopností posluchačů.
2. Dodavatel se dále zavazuje zajistit:
   * kvalifikovaného lektora pro výuku,
   * studijní a doplňkový materiál pro lektora,
   * doplňkové materiály pro posluchače,
   * testování znalostí posluchačů dle domluvy s odběratelem.
3. Odběratel se zavazuje za podmínek stanovených touto smlouvou hradit dodavateli za poskytnutou výuku cizích jazyků sjednanou cenu.
4. Odběratel se dále zavazuje zajistit:
   * účast posluchačů ve výuce,
   * studijní materiál pro účastníky kurzu.

**III.**

**Cena a platební podmínky**

1. Cena za jednu vyučovací hodinu (45 minut) jednoho kurzu u skupinové výuky byla sjednána v částce 340,- Kč + 0 % DPH za výuku českým lektorem a 300 Kč + 0 % DPH u individuální výuky s českým lektorem. Dodavatel výslovně prohlašuje, že takto stanovená cena za vyučovací hodinu je úplná a zahrnuje rovněž náklady na studijní a doplňkové materiály pro lektora, doplňkové materiály pro posluchače a náklady na dopravu lektora.
2. Odběratel se zavazuje uhradit cenu za výuku dle této smlouvy na základě daňového dokladu (faktury) vystaveného dodavatelem, a to bankovním převodem na účet dodavatele vedený u Moneta Money Bank, a.s., číslo účtu: 211 99 86 40/ 0600.
3. Celková cena za provedení výuky dle této smlouvy bude určena dle počtu skutečně uskutečněných vyučovacích hodin v měsíci. Dodavatel se zavazuje provést vyúčtování ceny za provedení výuky dle této smlouvy dle počtu uskutečněných vyučovacích hodin za jeden kalendářní měsíc, a to vždy do 15. dne bezprostředně následujícího kalendářního měsíce, přičemž splatnost jednotlivých faktur bude vždy nejméně 14 dnů od data vystavení faktury.
4. Odběratel tímto vyjadřuje svůj souhlas se zasíláním elektronických daňových dokladů ve formátu pdf a zároveň souhlasí s tím, že nebude dostávat papírové daňové doklady.

1. Odběratel tímto vyjadřuje svůj souhlas s elektronickou formou vedení evidence výuky za níže uvedených podmínek.
   * dodavatel se zavazuje poskytnout pro všechny pracovníky určené odběratelem nepřetržitý přístup k elektronické evidenci výuky,
   * dodavatel se zavazuje zpřístupnit odběrateli záznamy o odučených hodinách a docházce studentů,
   * pro účely vystavení faktury je odběratel zařazen do režimu „potvrzovat do 3. dne v měsíci“.

**IV.**

**Trvání a odstoupení od smlouvy**

1. Tato smlouva se uzavírá na dobu neurčitou.
2. Tuto smlouvu lze ukončit výpovědí kteroukoliv ze smluvních stran, a to i bez udání důvodu. Smluvní strany se dohodly na tom, že výpovědní doba činí dva měsíce a počíná běžet prvního dne měsíce následujícího po doručení písemné výpovědi druhé smluvní straně.
3. Dodavatel je oprávněn dát výpověď s účinností od jejího doručení druhé smluvní straně pro případ porušení povinnosti stanovené touto smlouvou v čl. III odst. 2.
4. Smluvní vztah lze ukončit také dohodou smluvních stran.

**V.**

**Zvláštní ujednání**

1. Odběratel se zavazuje, že bez písemného předchozího souhlasu dodavatele nebude podobu účinnosti této Smlouvy a dále jeden rok po ukončení této Smlouvy, vstupovat v jednání s žádným, jemu dodavatelem přiděleným lektorem za účelem poskytování jazykové či jiné výuky či za účelem poskytování obdobných služeb (překlady tlumočení) jinak, než prostřednictvím dodavatele. Dále se odběratel zavazuje předmětným lektorům nenabízet ani nepřijímat výuku prostřednictvím třetích osob a nevstupovat s lektory dodavatele do pracovněprávních ani obchodních vztahů.

**VI.**

**Závěrečná ujednání**

1. Podmínky výslovně neupravené v této smlouvě se řídí právním řádem České republiky, zejména ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.
2. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
3. Všechny změny a doplňky k této smlouvě vyžadují písemnou formu.
4. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu přečetly a že byla uzavřena svobodně a vážně a že došlo k dohodě o celém obsahu této smlouvy. Na důkaz toho připojují podpisy osob oprávněných za smluvní strany jednat.
5. Smluvní strany berou na vědomí, že obsah této smlouvy včetně všech dodatků může být poskytnut žadateli v režimu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a že tato smlouva včetně všech dodatků bude statutárním městem Olomouc uveřejněna v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů.
6. „Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti, uvedené v této smlouvě, nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.“
7. Ruší se Smlouva o provedení jazykové výuky uzavřená ve smyslu § 1746, odst. 2 zákona 89/2012 Sb. Občanský zákoník, ze dne 30. 8. 2015, včetně pozdějších dodatků.
8. Tato smlouva nabývá platnosti podpisem poslední smluvní strany a účinnosti dnem uveřejnění prostřednictvím registru smluv dle příslušných ustanovení zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů.

|  |  |
| --- | --- |
| V Olomouci dne 1. 9. 2021 | V Olomouci dne 1. 9. 2021 |
| **za** **dodavatele**  Mgr. Pavel Pospíšil, jednatel | **za odběratele**  Bc. Jan Večeř, tajemník Magistrátu města Olomouce |